

Éric Bédard

De: Jocelyne Sauvé
Envoyé: 5 mai 2020 10:03
À: Horacio Arruda; Richard Massé
Objet: Demande de l'équipe McKinsey TR: Rapport INSPQ quotidien

Bonjour messieurs

Dois-je donner suite à cette demande?
J'attends vos consignes

Jocelyne

Jocelyne Sauvé, MD, MSc, FRCPC
Vice-présidente aux affaires scientifiques
Institut national de santé publique du Québec

190, boulevard Crémazie Est
Montréal (Québec) H2P 1E2
Tél. : (514) 864-1600, poste 5330
Télécopieur : (514) 864-5180

De : Yves Boussemart [mailto:yves.boussemart@quantumblack.com]
Envoyé : 5 mai 2020 09:44
À : Jocelyne Sauvé <jocelyne.sauve@inspq.qc.ca>
Objet : Rapport INSPQ quotidien

Bonjour Jocelyne,

Je crois comprendre que l'INSPQ envoie un rapport quotidien au PM sur le nombre de cas, hospitalisation, décès etc.

Sais-tu s'il serait possible de mettre certaines personnes de notre équipe en copie pour qu'on ait aussi ces données au jour le jour ?

Merci d'avance !

-Y.

Yves Boussemart, PhD
QuantumBlack, a McKinsey Company
Intelligence. Beautifully engineered.

m: +1-514-444-0497

Executive Assistant
Raquel Sultan
raquel_sultan@mckinsey.com
Tel: +1-514-939-6802

This email (and any attachments) is confidential and may contain personal views which are not the views of QuantumBlack unless specifically stated. If you have received it in error, please delete it from your system, do not use, copy or disclose the information nor act in reliance on it and notify the sender immediately. Further communication will signify your consent to this.

QuantumBlack Visual Analytics Ltd is registered in England and Wales with registered number 07630562.

This email and any attachments are intended solely for the addressee and are confidential. If you have received this message in error, please notify us immediately and delete it from your system. Please do not use, copy or disclose the information contained in this message or in any attachment for any purpose.

Although this email and its attachments have been checked by an up-to-date virus-checking program before transmission, it is your responsibility as recipient to ensure they are actually virus free when received.

Éric Bédard

De: Line Thibodeau
Envoyé: 5 mai 2020 11:34
À: Carole Lalonde; Céline Plamondon; Céline Plamondon(2); Daniel Paré; Denis Chênevert; Denis Marion; Diane Lafontaine; Donald Aubin (CIUSSS SLSJ); Eric Goyer (CISSSLAU); Horacio Arruda; Lonzoou Kpanake; Monique Benoit; Nathalie Boisvert (CRSSSBJ DG); Nicole Damestoy; Sonia Bélanger (CCSMTL); Yves Salvail
Cc: Linda Boulet; Marie-Chantale Bérard; Nancy Boucher; Sonia Girard
Objet: Présences - Planification de la séance du conseil d'administration de l'INSPQ - 13 mai 2020

Bonjour,

En planification de la prochaine **séance ordinaire du conseil d'administration de l'Institut national de santé publique du Québec**, qui aura lieu le **mercredi 13 mai 2020 à 13 h 15, par conférence web**, nous vous invitons à nous confirmer votre présence.

Une confirmation de votre part sera attendue au plus tard ce vendredi 8 mai.

Veuillez prendre note que la documentation de la séance sera déposée sur l'Extranet du conseil ce vendredi.

Recevez, nos meilleures salutations.

Line Thibodeau

Adjointe à la direction – Secrétariat général
Institut national de santé publique du Québec

Pour

Julie Dostaler

Secrétaire générale

Institut national de santé publique du Québec
945, avenue Wolfe, 3^e étage, Québec (Québec), G1V 5B3
418 650-5115 poste 5302
julie.dostaler@inspq.qc.ca

INSPQ Centre d'expertise et de référence en santé publique
www.inspq.qc.ca

Éric Bédard

De: Jocelyne Sauvé
Envoyé: 5 mai 2020 16:44
À: Horacio Arruda; Richard Massé; Yves Jalbert
Cc: Luc Boileau; Michèle de Guise; Patricia Hudson; Valérie Émond; Marc Dionne; Marc Brisson; Nicole Damestoy
Objet: TR: Résultats cas, hospitalisations et décès pour le Grand Montréal et le reste du Qc
Pièces jointes: Grand Montréal et Reste du Québec_5mai2020.docx

Bonjour à tous

Pour la discussion de tantôt, voici les données mises à jour
SI j'oublie des personnes dans la liste d'envoi. Ne vous gênez pas pour faire suivre

La réunion ayant lieu en mode ZOOM, Marc Brisson pourra nous partager ses scénarios à l'écran

A tantôt

Jocelyne

Jocelyne Sauvé, MD, MSc, FRCPC

Vice-présidente aux affaires scientifiques
Institut national de santé publique du Québec

190, boulevard Crémazie Est
Montréal (Québec) H2P 1E2
Tél. : (514) 864-1600, poste 5330
Télécopieur : (514) 864-5180

De : Éric Pelletier

Envoyé : 5 mai 2020 15:15

À : Jocelyne Sauvé <jocelyne.sauve@inspq.qc.ca>

Cc : Jérôme Martinez <jerome.martinez@inspq.qc.ca>; Valérie Émond <valerie.emond@inspq.qc.ca>; Patricia Hudson <patricia.hudson@inspq.qc.ca>; Mélanie St-Onge <melanie.st-onges@inspq.qc.ca>; Isabelle Théberge <isabelle.theberge@inspq.qc.ca>; Marc Dionne <marc.dionne@inspq.qc.ca>; Dominique Grenier <dominique.grenier@inspq.qc.ca>; Marie-Claude Gariépy <marie-claude.gariepy@inspq.qc.ca>; Christine Métayer <christine.metayer@inspq.qc.ca>; 'Marc Brisson' <Marc.Brisson@crchudequebec.ulaval.ca>

Objet : RE: Résultats cas, hospitalisations et décès pour le Grand Montréal et le reste du Qc

Bonjour à vous tous,

Je vous retourne le document d'hier dans lequel nous avons ajouté deux courbes (Fig 1 et Fig 3) des taux quotidiens pour les cas et les décès selon le Grand Montréal et le reste du Qc.

Nous avons aussi ajouté une régression linéaire dans les figures 1 à 3 afin de mieux observer la tendance.

ATTENTION : Toutes les informations concernant les décès dans les tableaux d'hier étaient calculées sur la date de déclaration du cas et non la date de décès. Tous les résultats ont été refaits dans ce document avec la date de décès.
[SVP, utilisez cette version.](#)

Éric

De : Éric Pelletier

Envoyé : 4 mai 2020 21:33

À : Jocelyne Sauvé <jocelyne.sauve@inspq.qc.ca>

Cc : Jérôme Martinez <jerome.martinez@inspq.qc.ca>; Valérie Émond <valerie.emond@inspq.qc.ca>; Patricia Hudson <patricia.hudson@inspq.qc.ca>; Mélanie St-Onge <melanie.st-onge@inspq.qc.ca>; Isabelle Théberge <isabelle.theberge@inspq.qc.ca>; Marc Dionne <marc.dionne@inspq.qc.ca>; Dominique Grenier <dominique.grenier@inspq.qc.ca>; Marie-Claude Gariépy <marie-claude.gariepy@inspq.qc.ca>; Christine Métayer <christine.metayer@inspq.qc.ca>; Marc Brisson <Marc.Brisson@crchudequebec.ulaval.ca>

Objet : Résultats cas, hospitalisations et décès pour le Grand Montréal et le reste du Qc

Bonjour Jocelyne,

Tu trouveras ci-joint les résultats essentiels regroupés sous forme de tableaux et figures concernant les cas, les hospitalisations et les décès pour le Grand Montréal et le reste du Qc.

Isabelle Théberge a rassemblé et suggéré le tout et les informations ont été fournies par Rodica, Stéphanie et Marc-André. Leurs gestionnaires respectifs peuvent leur passer nos remerciements pour leur efficacité.

À la lumière des résultats pour les sous-régions, nous croyons que le découpage en deux zones pour la région 14-Lanaudière ne tient pas la route.

Au plaisir,

Éric Pelletier

Chef d'unité scientifique,

Évaluation de programmes et surveillance des maladies chroniques, des traumatismes
et de leurs déterminants



Institut national de santé publique du Québec

Téléphone: 418-650-5115 poste 5556

Courriel : eric.pelletier@inspq.qc.ca

De : Valérie Émond

Envoyé : 4 mai 2020 20:44

À : Jocelyne Sauvé <jocelyne.sauve@inspq.qc.ca>; Patricia Hudson <patricia.hudson@inspq.qc.ca>; Mélanie St-Onge <melanie.st-onge@inspq.qc.ca>; Éric Pelletier <eric.pelletier@inspq.qc.ca>; Isabelle Théberge <isabelle.theberge@inspq.qc.ca>; Marc Dionne <marc.dionne@inspq.qc.ca>; Dominique Grenier <dominique.grenier@inspq.qc.ca>; Marie-Claude Gariépy <marie-claude.gariepy@inspq.qc.ca>; Christine Métayer <christine.metayer@inspq.qc.ca>; Marc Brisson <Marc.Brisson@crchudequebec.ulaval.ca>

Cc : Jérôme Martinez <jerome.martinez@inspq.qc.ca>; Nathalie Gravel <nathalie.gravel@inspq.qc.ca>

Objet : TR: Carte CMM et municipalité

Bonsoir,

Tel que promis lors de notre rencontre de 17h30, voici la carte préparée par Nathalie Gravel qui superpose le territoire de la CMM et les RLS retenus pour le grand Montréal. Une seconde carte montre les limites des municipalités dans la CMM.

Merci beaucoup Nathalie pour ce travail!

Bonne soirée à tous, Valérie

De : Nathalie Gravel

Envoyé : 4 mai 2020 15:45

À : Valérie Émond <valerie.emond@inspq.qc.ca>

Cc : Jérôme Martinez <jerome.martinez@inspq.qc.ca>; Matthieu Tandonnet <matthieu.tandonnet@inspq.qc.ca>

Objet : RE: Carte CMM et municipalité

Bonjour Valérie,

Voici la carte des limites de municipalité dans la CMM ainsi que le fichier de correspondance des municipalités de la CMM.

De plus, la carte des RLS avec dans la légende l'ensemble des RLS dans la CMM.

Bonne journée

Nathalie Gravel

Analyste en géomatique

Analyse de la santé et de ses inégalités sociales et territoriales

BiESP BUREAU D'INFORMATION
ET D'ÉTUDES EN SANTÉ
DES POPULATIONS

Institut national de santé publique du Québec (INSPQ)

190 boul. Crémazie Est, Montréal (Québec) H2P 1E2

Tél. : (514) 864-1600 poste 3704

Fax : (514) 864-5180

nathalie.gravel@inspq.qc.ca

www.inspq.qc.ca

De : Nathalie Gravel

Envoyé : 4 mai 2020 14:17

À : Valérie Émond <valerie.emond@inspq.qc.ca>

Cc : Jérôme Martinez <jerome.martinez@inspq.qc.ca>; Matthieu Tandonnet <matthieu.tandonnet@inspq.qc.ca>

Objet : Carte CMM et RLS

Bonjour Valérie,

Voici la carte des limites des RLS avec celle de la CMM. Une carte par municipalité et CMM ainsi que la table de correspondance des municipalités de la CMM suivront un peu plus tard.

Les codes de municipalité et des MRC sont maintenant ajoutés dans la liste des cas disponible avec la requête de l'Infocentre.

Bonne journée

Nathalie Gravel

Analyste en géomatique

Analyse de la santé et de ses inégalités sociales et territoriales



Institut national de santé publique du Québec (INSPQ)

190 boul. Crémazie Est, Montréal (Québec) H2P 1E2

Tél. : (514) 864-1600 poste 3704

Fax : (514) 864-5180

nathalie.gravel@inspq.qc.ca

www.inspq.qc.ca

Éric Bédard

De: Carole Gagné de la part de Patricia Hudson
Envoyé: 5 mai 2020 17:28
À: Patricia Hudson; Horacio Arruda; Richard Massé; Yves Jalbert; André Dontigny; Paul-Georges Rossi; Sylvie Poirier MSSS; Marlène Mercier; Josée Dubuque; Nadia Campanelli; Cynthia Beaudoin MSSS; Nicole Damestoy; Jocelyne Sauvé; Stéphan Larouche; INSPQ - DSP - Directeurs; Christiane Arbour; ariane courville; Carole Albert; Carole Albert (CIUSSSE-CHUS); Catherine Martin (CISSSBSL DSPub); Chantale Bilodeau (CIUSSS SLSJ); Christelle Aicha Kom Mogto (CISSSO); christine Iacroix; Claude Charbonneau (CIUSSSE-CHUS); Colleen Fuller (CBHSSJB); Dominique Lavallée (RRSSSN); Eric BotunaEleko; Geneviève Perreault (CISSSLAU-DSPUB); Geneviève Petit (CIUSSSE-CHUS); Helene Gagne Santé Publique (CIUSSS SLSJ); Isabelle Beaulieu (CIUSSSCN); Jérôme Latreille; Joane Désilets (CISSSLAN); Julie Bonin; Julie Lambert (CISSSCA DSPu); Kareen Nour; Kianoush Dehghani; Manon Hudson (CCSMTL); Marie-Josée Archetto; Maryse Lapierre (CCSMTL); Maud Therrien (CIUSSSE-CHUS); Nathalie Beaulieu (CIUSSSCN-Gestionnaire DSPU); Nathalie Deshaies (CISSSAT); 11 Coordination Maladies Infectieuses; Stéphanie Girard (CIUSSSE-CHUS); Suzie Bernier (09 CISSS); Yannick Lavoie (CISSSLAV)
Objet: Objet modifié : Mise en ligne - Caractéristiques épidémiologiques et cliniques et version anglaise : Interim Recommendations for Agricultural Workers in Crop and Livestock Production

Bonjour,

Désolé,

Bonne soirée

Carole Gagné

Adjointe à la direction

Institut national de santé publique du Québec

Direction des risques biologiques et de la santé au travail

945, rue Wolfe, bureau C5-19

Québec (Québec) G1V 5B3

Téléphone : 418 650-5115, poste 5200

Télécopieur : 418 654-3134

Courriel : carole.gagne@inspq.qc.ca

INSPQ Centre d'expertise et de référence en santé publique INSPQ

www.inspq.qc.ca

De : Carole Gagné **De la part de** Patricia Hudson

Envoyé : 5 mai 2020 17:21

À : Horacio Arruda <horacio.arruda@msss.gouv.qc.ca>; Richard Massé <richard.masse@msss.gouv.qc.ca>; Yves Jalbert <Yves.Jalbert@msss.gouv.qc.ca>; André Dontigny <Andre.Dontigny@msss.gouv.qc.ca>; Paul-Georges Rossi <paul-georges.rossi@msss.gouv.qc.ca>; Sylvie Poirier MSSS <Sylvie.Poirier@msss.gouv.qc.ca>; Marlène Mercier <Marlene.Mercier@msss.gouv.qc.ca>; Josée Dubuque <Josee.Dubuque@msss.gouv.qc.ca>; Nadia Campanelli <Nadia.Campanelli@msss.gouv.qc.ca>; Cynthia Beaudoin MSSS <cynthia.beaudoin@msss.gouv.qc.ca>; Nicole Damestoy <nicole.damestoy@inspq.qc.ca>; Jocelyne Sauvé <jocelyne.sauve@inspq.qc.ca>; Stéphan Larouche <stephan.larouche@msss.gouv.qc.ca>; INSPQ - DSP - Directeurs <INSPQ_-_DSP_-_Directeurs@inspq.qc.ca>; Christiane Arbour <christiane.arbour.contractuel@msss.gouv.qc.ca>; ariane courville <ariane.courville.cisssgaspesie@ssss.gouv.qc.ca>; Carole Albert <carole.albert@outlook.fr>; Carole Albert (CIUSSSE-CHUS) <carole.albert.ciusse-chus@ssss.gouv.qc.ca>; Catherine Martin (CISSSBSL DSPub)

<catherine.martin.cisssbsl@ssss.gouv.qc.ca>; Chantale Bilodeau (CIUSSS SLSJ) <chantale.bilodeau@ssss.gouv.qc.ca>; Christelle Aicha Kom Mogto (CISSSO) <ChristelleAichaKomMogto@ssss.gouv.qc.ca>; christine lacroix <christine.lacroix.agence16@ssss.gouv.qc.ca>; Claude Charbonneau (CIUSSSE-CHUS) <claud.charbonneau.ciusse-chus@ssss.gouv.qc.ca>; Colleen Fuller (CBHSSJB) <colleen.fuller@ssss.gouv.qc.ca>; Dominique Lavallée (RRSSSN) <dominique.lavallee@ssss.gouv.qc.ca>; Eric BotunaEleko <Eric.BotunaEleko@ssss.gouv.qc.ca>; Geneviève Perreault (CISSSLAU-DSPUB) <Genevieve_Perreault.dspub@ssss.gouv.qc.ca>; Geneviève Petit (CIUSSSE-CHUS) <genevieve.petit.ciusse-chus@ssss.gouv.qc.ca>; Helene Gagne Santé Publique (CIUSSS SLSJ) <helene.gagne.asss@ssss.gouv.qc.ca>; Isabelle Beaulieu (CIUSSSCN) <isabelle.beaulieu2.ciussscn@ssss.gouv.qc.ca>; Jérôme Latreille <jerome.latreille.cisssmc16@ssss.gouv.qc.ca>; Joane Désilets (CISSSLAN) <Joane.Desilets.reg14@ssss.gouv.qc.ca>; Julie Bonin <julie.bonin@ssss.gouv.qc.ca>; Julie Lambert (CISSSCA DSPu) <julie.lambert.asss@ssss.gouv.qc.ca>; Kareen Nour <kareen.nour.agence16@ssss.gouv.qc.ca>; Kianoush Dehghani <Kianoush.Dehghani@ssss.gouv.qc.ca>; Manon Hudson (CCSMTL) <manon.hudson.ccsmtl@ssss.gouv.qc.ca>; Marie-Josée Archetto <marie-josée.archetto.agence16@ssss.gouv.qc.ca>; Maryse Lapierre (CCSMTL) <maryse.lapierre.ccsmtl@ssss.gouv.qc.ca>; Maud Therrien (CIUSSSE-CHUS) <maud.therrien.ciusse-chus@ssss.gouv.qc.ca>; Nathalie Beaulieu (CIUSSSCN-Gestionnaire DSPU) <nathalie.beaulieu.ciussscn@ssss.gouv.qc.ca>; Nathalie Deshaies (CISSSAT) <nathalie_deshaies1@ssss.gouv.qc.ca>; 11 Coordonation Maladies Infectieuses <11.coordination.MI.cisssgaspesie@ssss.gouv.qc.ca>; Stéphanie Girard (CIUSSSE-CHUS) <stephanie.girard.ciusse-chus@ssss.gouv.qc.ca>; Suzie Bernier (09 CISSS) <suzie.bernier.09cisss@ssss.gouv.qc.ca>; Yannick Lavoie (CISSSLAV) <ylavoie_reg13@ssss.gouv.qc.ca>

Objet : Mise en ligne : Recommandations pour la levée des mesures d'isolement, Évaluation du niveau de risque d'exposition des TS lors de soins à un cas confirmé et Revue rapide de littérature : proportion de personnes asymptomatique et potentiel de transmission

Par voie électronique seulement

Ministère de la Santé et des Services sociaux (MM. Horacio Arruda, Richard Massé, Stephan Larouche, Yves Jalbert, Paul-Georges Rossi, Denis Ouellet, Luc Desbiens et Mmes Lucie Opatrny, Sylvie Poirier, Marlène Mercier, Josée Dubuque, Nadia Campanelli, Cynthia Beaudoin, Christiane Arbour)

Aux directrices et directeurs de santé publique du Québec

Aux coordonnatrices et coordonnateurs en maladies infectieuses

Mesdames,
Messieurs,

C'est avec plaisir que nous vous invitons à consulter les mesures préventives publiées par l'Institut national de santé publique du Québec à l'adresse suivante : www.inspq.qc.ca.

- [COVID-19 : Caractéristiques épidémiologiques et cliniques](#)
- [Interim Recommendations for Agricultural Workers in Crop and Livestock Production](#)

Nous vous saurions gré de bien vouloir transmettre cette information aux personnes concernées au sein de votre organisation.

Veillez agréer, Mesdames, Messieurs, l'expression de nos sentiments les meilleurs

Patricia Hudson, M.D., FRCPC
Directrice scientifique

Institut national de santé publique du Québec
Direction des risques biologiques et de la santé au travail
courriel : patricia.hudson@inspq.qc.ca

Adresse physique : 190, boulevard Crémazie, 2.36, Montréal (Québec) H2P 1E2
Téléphone : 514 864-1600, poste 3201

Adresse postale : 945, rue Wolfe, C5-21, Québec (Québec) G1V 5B3
Adjointe de direction : 418 650-5115, poste 5200

INSPQ Centre d'expertise et de référence en santé publique INSPQ
www.inspq.qc.ca

Éric Bédard

De: Jocelyne Sauvé
Envoyé: 5 mai 2020 17:54
À: Horacio Arruda; Richard Massé
Cc: Luc Boileau; Michèle de Guise; Yves Jalbert
Objet: TR: Résultats cas, hospitalisations et décès pour le Grand Montréal et le reste du Qc
Pièces jointes: RAPPORT2_ULaval_5Mai_SHORT.pdf

Bonjour à tous

En prévision de la rencontre, voici les plus récentes projections de monsieur Marc Brisson et son group

A faire suivre aux personnes présentes à la rencontre

Merci et à tout de suite

Jocelyne Sauvé, MD, MSc, FRCPC

Vice-présidente aux affaires scientifiques
Institut national de santé publique du Québec

190, boulevard Crémazie Est
Montréal (Québec) H2P 1E2
Tél. : (514) 864-1600, poste 5330
Télécopieur : (514) 864-5180

De : Marc Brisson [mailto:Marc.Brisson@crchudequebec.ulaval.ca]

Envoyé : 5 mai 2020 17:47

À : Jocelyne Sauvé <jocelyne.sauve@inspq.qc.ca>

Objet : Re: Résultats cas, hospitalisations et décès pour le Grand Montréal et le reste du Qc

ok. Sinon

From: Jocelyne Sauvé <jocelyne.sauve@inspq.qc.ca>

Sent: May 5, 2020 5:37 PM

To: Marc Brisson <Marc.Brisson@crchudequebec.ulaval.ca>

Subject: RE: Résultats cas, hospitalisations et décès pour le Grand Montréal et le reste du Qc

Veux-tu faire suivre la totale?

Jocelyne Sauvé, MD, MSc, FRCPC

Vice-présidente aux affaires scientifiques
Institut national de santé publique du Québec

190, boulevard Crémazie Est
Montréal (Québec) H2P 1E2
Tél. : (514) 864-1600, poste 5330
Télécopieur : (514) 864-5180

De : Marc Brisson [<mailto:Marc.Brisson@crchudequebec.ulaval.ca>]

Envoyé : 5 mai 2020 17:33

À : Jocelyne Sauvé <jocelyne.sauve@inspq.qc.ca>

Objet : Re: Résultats cas, hospitalisations et décès pour le Grand Montréal et le reste du Qc

Version courte avec plusieurs diapos de méthodes (si jamais il y a des questions).
Marc

From: Jocelyne Sauvé <jocelyne.sauve@inspq.qc.ca>

Sent: May 5, 2020 4:44 PM

To: Horacio Arruda <horacio.arruda@msss.gouv.qc.ca>; Richard Massé <richard.masse@msss.gouv.qc.ca>; Yves Jalbert <Yves.Jalbert@msss.gouv.qc.ca>

Cc: Luc Boileau <luc.boileau@inesss.qc.ca>; Michèle de Guise <michele.de.guise@inesss.qc.ca>; Patricia Hudson <patricia.hudson@inspq.qc.ca>; Valérie Émond <valerie.emond@inspq.qc.ca>; Marc Dionne <marc.dionne@inspq.qc.ca>; Marc Brisson <Marc.Brisson@crchudequebec.ulaval.ca>; Nicole Damestoy <nicole.damestoy@inspq.qc.ca>

Subject: TR: Résultats cas, hospitalisations et décès pour le Grand Montréal et le reste du Qc

Bonjour à tous

Pour la discussion de tantôt, voici les données mises à jour
SI j'oublie des personnes dans la liste d'envoi. Ne vous gênez pas pour faire suivre

La réunion ayant lieu en mode ZOOM, Marc Brisson pourra nous partager ses scénarios à l'écran

A tantôt

Jocelyne

Jocelyne Sauvé, MD, MSc, FRCPC

Vice-présidente aux affaires scientifiques
Institut national de santé publique du Québec

190, boulevard Crémazie Est
Montréal (Québec) H2P 1E2
Tél. : (514) 864-1600, poste 5330
Télécopieur : (514) 864-5180

De : Éric Pelletier

Envoyé : 5 mai 2020 15:15

À : Jocelyne Sauvé <jocelyne.sauve@inspq.qc.ca>

Cc : Jérôme Martinez <jerome.martinez@inspq.qc.ca>; Valérie Émond <valerie.emond@inspq.qc.ca>; Patricia Hudson <patricia.hudson@inspq.qc.ca>; Mélanie St-Onge <melanie.st-onge@inspq.qc.ca>; Isabelle Théberge <isabelle.theberge@inspq.qc.ca>; Marc Dionne <marc.dionne@inspq.qc.ca>; Dominique Grenier <dominique.grenier@inspq.qc.ca>; Marie-Claude Gariépy <marie-claude.gariepy@inspq.qc.ca>; Christine Métayer <christine.metayer@inspq.qc.ca>; 'Marc Brisson' <Marc.Brisson@crchudequebec.ulaval.ca>

Objet : RE: Résultats cas, hospitalisations et décès pour le Grand Montréal et le reste du Qc

Bonjour à vous tous,

Je vous retourne le document d'hier dans lequel nous avons ajouté deux courbes (Fig 1 et Fig 3) des taux quotidiens pour les cas et les décès selon le Grand Montréal et le reste du Qc.

Nous avons aussi ajouté une régression linéaire dans les figures 1 à 3 afin de mieux observer la tendance.

ATTENTION : Toutes les informations concernant les décès dans les tableaux d'hier étaient calculées sur la date de déclaration du cas et non la date de décès. Tous les résultats ont été refaits dans ce document avec la date de décès. SVP, utilisez cette version.

Éric

De : Éric Pelletier

Envoyé : 4 mai 2020 21:33

À : Jocelyne Sauvé <jocelyne.sauve@inspq.qc.ca>

Cc : Jérôme Martinez <jerome.martinez@inspq.qc.ca>; Valérie Émond <valerie.emond@inspq.qc.ca>; Patricia Hudson <patricia.hudson@inspq.qc.ca>; Mélanie St-Onge <melanie.st-onge@inspq.qc.ca>; Isabelle Théberge <isabelle.theberge@inspq.qc.ca>; Marc Dionne <marc.dionne@inspq.qc.ca>; Dominique Grenier <dominique.grenier@inspq.qc.ca>; Marie-Claude Gariépy <marie-claude.gariepy@inspq.qc.ca>; Christine Métayer <christine.metayer@inspq.qc.ca>; Marc Brisson <Marc.Brisson@crchudequebec.ulaval.ca>

Objet : Résultats cas, hospitalisations et décès pour le Grand Montréal et le reste du Qc

Bonjour Jocelyne,

Tu trouveras ci-joint les résultats essentiels regroupés sous forme de tableaux et figures concernant les cas, les hospitalisations et les décès pour le Grand Montréal et le reste du Qc.

Isabelle Théberge a rassemblé et suggéré le tout et les informations ont été fournies par Rodica, Stéphanie et Marc-André. Leurs gestionnaires respectifs peuvent leur passer nos remerciements pour leur efficacité.

À la lumière des résultats pour les sous-régions, nous croyons que le découpage en deux zones pour la région 14-Lanaudière ne tient pas la route.

Au plaisir,

Éric Pelletier

Chef d'unité scientifique,

Évaluation de programmes et surveillance des maladies chroniques, des traumatismes et de leurs déterminants

BiESP BUREAU D'INFORMATION
ET D'ÉTUDES EN SANTÉ
DES POPULATIONS

Institut national de santé publique du Québec

Téléphone: 418-650-5115 poste 5556

Courriel : eric.pelletier@inspq.qc.ca

De : Valérie Émond

Envoyé : 4 mai 2020 20:44

À : Jocelyne Sauvé <jocelyne.sauve@inspq.qc.ca>; Patricia Hudson <patricia.hudson@inspq.qc.ca>; Mélanie St-Onge <melanie.st-onge@inspq.qc.ca>; Éric Pelletier <eric.pelletier@inspq.qc.ca>; Isabelle Théberge <isabelle.theberge@inspq.qc.ca>; Marc Dionne <marc.dionne@inspq.qc.ca>; Dominique Grenier <dominique.grenier@inspq.qc.ca>; Marie-Claude Gariépy <marie-claude.gariepy@inspq.qc.ca>; Christine Métayer <christine.metayer@inspq.qc.ca>; Marc Brisson <Marc.Brisson@crchudequebec.ulaval.ca>

Cc : Jérôme Martinez <jerome.martinez@inspq.qc.ca>; Nathalie Gravel <nathalie.gravel@inspq.qc.ca>

Objet : TR: Carte CMM et municipalité

Bonsoir,

Tel que promis lors de notre rencontre de 17h30, voici le carte préparée par Nathalie Gravel qui superpose le territoire de la CMM et les RLS retenus pour le grand Montréal. Une seconde carte montre les limites des municipalités dans la CMM.

Merci beaucoup Nathalie pour ce travail!

Bonne soirée à tous, Valérie

De : Nathalie Gravel

Envoyé : 4 mai 2020 15:45

À : Valérie Émond <valerie.emond@inspq.qc.ca>

Cc : Jérôme Martinez <jerome.martinez@inspq.qc.ca>; Matthieu Tandonnet <matthieu.tandonnet@inspq.qc.ca>

Objet : RE: Carte CMM et municipalité

Bonjour Valérie,

Voici la carte des limites de municipalité dans la CMM ainsi que le fichier de correspondance des municipalités de la CMM.

De plus, la carte des RLS avec dans la légende l'ensemble des RLS dans la CMM.

Bonne journée

Nathalie Gravel

Analyste en géomatique

Analyse de la santé et de ses inégalités sociales et territoriales

BiESP

BUREAU D'INFORMATION
ET D'ÉTUDES EN SANTÉ
DES POPULATIONS

Institut national de santé publique du Québec (INSPQ)

190 boul. Crémazie Est, Montréal (Québec) H2P 1E2

Tél. : (514) 864-1600 poste 3704

Fax : (514) 864-5180

nathalie.gravel@inspq.qc.ca

www.inspq.qc.ca

De : Nathalie Gravel

Envoyé : 4 mai 2020 14:17

À : Valérie Émond <valerie.emond@inspq.qc.ca>

Cc : Jérôme Martinez <jerome.martinez@inspq.qc.ca>; Matthieu Tandonnet <matthieu.tandonnet@inspq.qc.ca>

Objet : Carte CMM et RLS

Bonjour Valérie,

Voici la carte des limites des RLS avec celle de la CMM. Une carte par municipalité et CMM ainsi que la table de correspondance des municipalités de la CMM suivront un peu plus tard.

Les codes de municipalité et des MRC sont maintenant ajoutés dans la liste des cas disponible avec la requête de l'Infocentre.

Bonne journée

Nathalie Gravel

Analyste en géomatique

Analyse de la santé et de ses inégalités sociales et territoriales

BiESP BUREAU D'INFORMATION
ET D'ÉTUDES EN SANTÉ
DES POPULATIONS

Institut national de santé publique du Québec (INSPQ)

190 boul. Crémazie Est, Montréal (Québec) H2P 1E2

Tél. : (514) 864-1600 poste 3704

Fax : (514) 864-5180

nathalie.gravel@inspq.qc.ca

www.inspq.qc.ca

Éric Bédard

De: Jocelyne Sauvé
Envoyé: 5 mai 2020 21:50
À: Horacio Arruda
Objet: RE: Présentation de monsieur brisson

Pas de souci

Jocelyne Sauvé, MD, MSc, FRCPC

Vice-présidente aux affaires scientifiques
Institut national de santé publique du Québec

190, boulevard Crémazie Est
Montréal (Québec) H2P 1E2
Tél. : (514) 864-1600, poste 5330
Télécopieur : (514) 864-5180

De : Horacio Arruda [mailto:horacio.arruda@msss.gouv.qc.ca]
Envoyé : 5 mai 2020 21:49
À : Jocelyne Sauvé <jocelyne.sauve@inspq.qc.ca>
Objet : Re: Présentation de monsieur brisson
Importance : Haute

Désolé je viens de voir que j'ai desolé

Horacio Arruda, M.D. FRCPC
Directeur national de santé publique
et sous-ministre adjoint
Ministère de la Santé et des Services sociaux
[1075, chemin Sainte-Foy, 12e étage](#)
[Québec \(Québec\) G1S 2M1](#)
Tél. : [\(418\) 266-6701](tel:(418)266-6701) Téléc. : [\(418\) 266-6707](tel:(418)266-6707)

Le 5 mai 2020 à 21:47, Horacio Arruda <horacio.arruda@msss.gouv.qc.ca> a écrit :

Bonsoir Jocelyne
Crois tu que je pourrais avoir la présentation ce soir ou demain à tres tot ?
Merci

Horacio Arruda, M.D. FRCPC
Directeur national de santé publique
et sous-ministre adjoint
Ministère de la Santé et des Services sociaux
[1075, chemin Sainte-Foy, 12e étage](#)
[Québec \(Québec\) G1S 2M1](#)
Tél. : [\(418\) 266-6701](tel:(418)266-6701) Téléc. : [\(418\) 266-6707](tel:(418)266-6707)

Éric Bédard

De: Horacio Arruda <horacio.arruda@msss.gouv.qc.ca>
Envoyé: 6 mai 2020 05:59
À: Marc Dionne
Cc: Richard Massé; Nicole Damestoy; Jocelyne Sauvé; Patricia Hudson
Objet: Re: Un tableau pour suivre les cas quotidien de Covid par région et pour comparer leur taux avec celui du Québec

Bonjour

Merci beaucoup très intéressant comme approche

Horacio Arruda, M.D. FRCPC
Directeur national de santé publique
et sous-ministre adjoint
Ministère de la Santé et des Services sociaux
[1075, chemin Sainte-Foy, 12e étage](#)
[Québec \(Québec\) G1S 2M1](#)
Tél. : [\(418\) 266-6701](#) Téléc. : [\(418\) 266-6707](#)

Le 5 mai 2020 à 23:14, Marc Dionne <marc.dionne@inspq.qc.ca> a écrit :

Avertissement automatisé : Ce courriel provient de l'extérieur de votre organisation. Ne cliquez pas sur les liens et les pièces jointes si vous ne reconnaissez pas l'expéditeur.

Vous trouverez en fichier attaché le tableau synthèse des cas de Covid rapportés par les DSPs depuis le 11 avril
Ce tableau permet de générer facilement à tous les jours les taux de Covid et de comparer la plus récente période de 10 jours avec la précédente
Il calcule aussi automatiquement la différence des taux de chaque région avec celui du Québec
Il permet d'établir une évaluation du risque de transmission pour chaque région et de déterminer la tendance de la progression de l'épidémie
C'est la même approche de présentation que celle utilisée par l'équipe de Valérie Émond dans les tableaux que Jocelyne a envoyé hier soir mais en donnant le détail de chaque région
Un tel tableau pourrait faire partie du bilan hebdomadaire de l'épidémie qui pourrait être présenté à chaque mardi, une fois que les données de la semaine précédente ont été stabilisées

Marc D

Ps Les cellules des cas du début avril sont masquées pour permettre au tableau d'être présenté en entier sur la page de l'écran
<Outil pour établir niveau de risque de transmission par région.xlsx>

Éric Bédard

De: Jocelyne Sauvé
Envoyé: 6 mai 2020 16:49
À: Horacio Arruda
Objet: RE: Prière de nous retourner la présentation de Marc Brisson
Pièces jointes: RAPPORT2_ULaval_5Mai_SHORT.pdf

La voici

Jocelyne Sauvé, MD, MSc, FRCPC

Vice-présidente aux affaires scientifiques
Institut national de santé publique du Québec

190, boulevard Crémazie Est
Montréal (Québec) H2P 1E2
Tél. : (514) 864-1600, poste 5330
Télécopieur : (514) 864-5180

De : Horacio Arruda [mailto:horacio.arruda@msss.gouv.qc.ca]
Envoyé : 6 mai 2020 16:47
À : Jocelyne Sauvé <jocelyne.sauve@inspq.qc.ca>
Objet : Prière de nous retourner la présentation de Marc Brisson
Importance : Haute
Merci Avant 17 h si possible ce serait grandement Apprécie.
Renée pour HOracioJocelyne,

Éric Bédard

De: Carole Gagné de la part de Patricia Hudson
Envoyé: 7 mai 2020 11:46
À: Horacio Arruda; Richard Massé; Yves Jalbert; André Dontigny; Paul-Georges Rossi; Sylvie Poirier MSSH; Marlène Mercier; Josée Dubuque; Nadia Campanelli; Cynthia Beaudoin MSSH; Nicole Damestoy; Jocelyne Sauvé; Stéphan Larouche; INSPQ - DSP - Directeurs; Christiane Arbour; ariane courville; Carole Albert; Carole Albert (CIUSSSE-CHUS); Catherine Martin (CISSSBSL DSPub); Chantale Bilodeau (CIUSSS SLSJ); Christelle Aicha Kom Mogto (CISSSO); christine Iacox; Claude Charbonneau (CIUSSSE-CHUS); Colleen Fuller (CBHSSJB); Dominique Lavallée (RRSSSN); Eric BotunaEleko; Geneviève Perreault (CISSSLAU-DSPUB); Geneviève Petit (CIUSSSE-CHUS); Helene Gagne Santé Publique (CIUSSS SLSJ); Isabelle Beaulieu (CIUSSSCN); Jérôme Latreille; Joane Désilets (CISSSLAN); Julie Bonin; Julie Lambert (CISSSCA DSPu); Kareen Nour; Kianoush Dehghani; Manon Hudson (CCSMTL); Marie-Josée Archetto; Maryse Lapierre (CCSMTL); Maud Therrien (CIUSSSE-CHUS); Nathalie Beaulieu (CIUSSSCN-Gestionnaire DSPU); Nathalie Deshaies (CISSSAT); 11 Coordination Maladies Infectieuses; Stéphanie Girard (CIUSSSE-CHUS); Suzie Bernier (09 CISSS); Yannick Lavoie (CISSSLAV)
Cc: karl.weiss@mcgill.ca
Objet: Mise en ligne : Recommandations PCI et environnement

Par voie électronique seulement

Ministère de la Santé et des Services sociaux (MM. Horacio Arruda, Richard Massé, Stephan Larouche, Yves Jalbert, Paul-Georges Rossi et Mes Sylvie Poirier, Marlène Mercier, Josée Dubuque, Nadia Campanelli, Cynthia Beaudoin, Christiane Arbour)

Aux directrices et directeurs de santé publique du Québec
Aux coordonnatrices et coordonnateurs en maladies infectieuses

Mesdames,
Messieurs,

C'est avec plaisir que nous vous invitons à consulter les mesures préventives publiées par l'Institut national de santé publique du Québec à l'adresse suivante : www.inspq.qc.ca.

- [Mesures de prévention et contrôle des infections pour les installations et les unités de soins psychiatriques](#)
- [Grilles de surveillance pour les usagers et travailleurs de la santé](#)
- [Réutilisation des respirateurs N95 dans le contexte d'une pénurie réelle ou appréhendée lors de la pandémie de la COVID-19](#)
- [Environnement intérieur – Questions-Réponses](#)

Nous vous saurions gré de bien vouloir transmettre cette information aux personnes concernées au sein de votre organisation.

Veillez agréer, Mesdames, Messieurs, l'expression de nos sentiments les meilleurs

Patricia Hudson, M.D., FRCPC

Directrice scientifique

Institut national de santé publique du Québec

Direction des risques biologiques et de la santé au travail

courriel : patricia.hudson@inspq.qc.ca

Adresse physique : 190, boulevard Crémazie, 2.36, Montréal (Québec) H2P 1E2
Téléphone : 514 864-1600, poste 3201

Adresse postale : 945, rue Wolfe, C5-21, Québec (Québec) G1V 5B3
Adjointe de direction : 418 650-5115, poste 5200

INSPQ Centre d'expertise et de référence en santé publique INSPQ
www.inspq.qc.ca

Éric Bédard

De: Marc Dionne
Envoyé: 7 mai 2020 15:02
À: Richard Massé; Alain Poirier; Amélie Trépanier MSSS; André Dontigny; 'Brigitte Pinard (CISSSO)'; Christelle Aicha Kom Mogto (CISSSO); Cynthia Beaudoin MSSS; Donald Aubin (09 CISSS); Donald Aubin (CIUSSS SLSJ); Eric Goyer (CISSSLAU); Faisca Richer; François Desbiens; 'Ghayas Fadel'; Horacio Arruda; Jean-Pierre Trépanier (CISSSLAV); Joane Désilets (CISSSLAN); Jocelyne Sauvé; Julie Loslier; Liliana Romero (CISSSCA DSPu); Lucie Bastrash (CISSSLAN); Lyse Landry (CISSSAT); Marie Rochette (RRSSSN); Marie-France Boudreault; 'Marie-Jo Ouimet'; Marie Josée Godi (MCQ); Marlène Mercier; Martine Pageau; Mathieu Lanthier-Veilleux; Mylène Drouin (CCSMTL); Nadia Campanelli; Nicole Damestoy; Patricia Hudson; Paul-Georges Rossi; Richard Lessard (CCSMTL); Richard Massé; Sonia Normand; Stéphan Larouche; Stéphanie Lanthier-Labonté; Sylvain Leduc (CISSSBSL DSPub); Sylvie Lafontaine (CISSSO); Sylvie Poirier MSSS; Yovan Fillion; Yv Bonnier-Viger; Yves Jalbert; Geneviève Deceuninck; Dominique Grenier; Marie-Claude Gariépy
Objet: Une mise à jour de la comparaison des risques de Covid selon les régions
Pièces jointes: Comparaison des taux de cas de Covid entre les régions en date du 6 mai.xlsx

Bonjour à vous tous

Je vous ai envoyé il y a quelques jours un tableau comparatif des taux de Covid selon les régions et selon deux périodes consécutives de 10 jours

Avec un tel tableau, je me risque à vous donner une appréciation à la fois qualitative et quantitative du risque relatif de transmission en lien avec le taux du Québec ainsi qu'une appréciation de la tendance d'évolution de l'épidémie

Les nombres sont inéluctables, l'appréciation est subjective et ouverte au débat

Marc Dionne :
Médecin conseil INSPQ
Téléphone bureau 418 650 5115 poste 6240
2400 d'Estimauville Québec G1E 7G9

Éric Bédard

De: Line Thibodeau
Envoyé: 7 mai 2020 15:10
À: Sonia Bélanger (CCSMTL); Eric Goyer (CISSSLAU); Monique Benoit; Yves Salvail; Horacio Arruda
Objet: TR: Présences - Planification de la séance du conseil d'administration de l'INSPQ - 13 mai 2020

Bonjour,

Permettez-nous ce rappel pour connaître votre disponibilité à participer au prochain conseil d'administration de l'INSPQ le 13 mai.

Merci à l'avance du suivi.

Recevez, nos meilleures salutations.

Line Thibodeau

Adjointe à la direction – Secrétariat général
Institut national de santé publique du Québec
945, avenue Wolfe, 3^e étage, Québec (Québec) G1V 5B3
418 650-5115 poste 5304
line.thibodeau@inspq.qc.ca

INSPQ Centre d'expertise et de référence en santé publique
www.inspq.qc.ca

De : Line Thibodeau

Envoyé : 5 mai 2020 11:34

À : Carole Lalonde <carole.lalonde@mng.ulaval.ca>; Céline Plamondon <celineplamondon.fca@gmail.com>; Céline Plamondon(2) <cplamondon@gillessimard.ca>; Daniel Paré <daniel.pare@ssss.gouv.qc.ca>; Denis Chênevert <denis.chenevert@hec.ca>; Denis Marion <dmarion@gestionalterego.com>; Diane Lafontaine <lafontainediane2@gmail.com>; Donald Aubin (CIUSSS SLSJ) <donald.aubin@ssss.gouv.qc.ca>; Eric Goyer (CISSSLAU) <eric.goyer.cissslau@ssss.gouv.qc.ca>; Horacio Arruda <horacio.arruda@msss.gouv.qc.ca>; Lonozou Kpanake <lonozou.kpanake@teluq.ca>; Monique Benoit <monique.benoit@uqo.ca>; Nathalie Boisvert (CRSSSBJ DG) <Nathalie_Boisvert_CRSSSBJ@ssss.gouv.qc.ca>; Nicole Damestoy <nicole.damestoy@inspq.qc.ca>; Sonia Bélanger (CCSMTL) <Sonia.Belanger.CCSMTL@ssss.gouv.qc.ca>; Yves Salvail <yves.salvail@sysconseils.com>

Cc : Linda Boulet <Linda_Boulet@ssss.gouv.qc.ca>; Marie-Chantale Bérard <mcberard@gestionalterego.com>; Nancy Boucher <nancy.boucher@msss.gouv.qc.ca>; Sonia Girard <sonia_girard@ssss.gouv.qc.ca>

Objet : Présences - Planification de la séance du conseil d'administration de l'INSPQ - 13 mai 2020

Bonjour,

En planification de la prochaine **séance ordinaire du conseil d'administration de l'Institut national de santé publique du Québec**, qui aura lieu le **mercredi 13 mai 2020 à 13 h 15, par conférence web**, nous vous invitons à nous confirmer votre présence.

Une confirmation de votre part sera attendue au plus tard ce vendredi 8 mai.

Veillez prendre note que la documentation de la séance sera déposée sur l'Extranet du conseil ce vendredi.

Recevez, nos meilleures salutations.

Line Thibodeau

Adjointe à la direction – Secrétariat général

Institut national de santé publique du Québec

Pour

Julie Dostaler

Secrétaire générale

Institut national de santé publique du Québec

945, avenue Wolfe, 3^e étage, Québec (Québec), G1V 5B3

418 650-5115 poste 5302

julie.dostaler@inspq.qc.ca

INSPQ Centre d'expertise et de référence en santé publique

www.inspq.qc.ca

Éric Bédard

De: Jocelyne Sauvé
Envoyé: 8 mai 2020 13:54
À: Richard Massé; Horacio Arruda
Cc: Nicole Damestoy; Luc Boileau
Objet: TR: Infographie projection

Bonjour Horacio, bonjour Richard
Voici la version finale de ce que nous nous apprêtons à mettre en ligne
Bonne lecture!
Jocelyne

Jocelyne Sauvé, MD, MSc, FRCPC
Vice-présidente aux affaires scientifiques
Institut national de santé publique du Québec

190, boulevard Crémazie Est
Montréal (Québec) H2P 1E2
Tél. : (514) 864-1600, poste 5330
Télécopieur : (514) 864-5180

De : Christine Métayer
Envoyé : 8 mai 2020 13:51
À : Jocelyne Sauvé <jocelyne.sauve@inspq.qc.ca>
Objet : Infographie
<https://infogram.com/1pv19pwd23prd2ixnkv5myj6mxarv6q9m0z?live>

Christine Métayer

Directrice - Valorisation scientifique, des communications et de la performance organisationnelle
Institut national de santé publique du Québec

190, boulevard Crémazie Est
Montréal (Québec) H2P 1E2
Téléphone: 514 864-1600 poste 3700
Télécopieur: 514 864-5190
christine.metayer@inspq.qc.ca
INSPQ Centre d'expertise et de référence en santé publique
www.inspq.qc.ca

Éric Bédard

De: Jocelyne Sauvé
Envoyé: 8 mai 2020 13:57
À: Horacio Arruda; Richard Massé
Cc: Luc Boileau; Nicole Damestoy
Objet: TR: Mise à jour projections site web
Pièces jointes: Lignes de presse_Projections_20200508.docx

Et voici les lignes de presse

Elles ont été acheminées à Catherine Gauthier un peu plus tôt

Jocelyne Sauvé, MD, MSc, FRCPC

Vice-présidente aux affaires scientifiques
Institut national de santé publique du Québec

190, boulevard Crémazie Est
Montréal (Québec) H2P 1E2
Tél. : (514) 864-1600, poste 5330
Télécopieur : (514) 864-5180

De : Christine Métayer
Envoyé : 8 mai 2020 13:55
À : Jocelyne Sauvé <jocelyne.sauve@inspq.qc.ca>
Objet : TR: Mise à jour projections site web

De : Christine Métayer
Envoyé : 8 mai 2020 13:30
À : Catherine Gauthier MSSS <catherine.gauthier@msss.gouv.qc.ca>
Cc : Benoît Houle <benoit.houle@inspq.qc.ca>
Objet : Mise à jour projections site web

Bonjour Catherine,

Simplement pour t'informer que nous allons mettre à jour sur notre site web les projections d'ici 14h30. L'INESSS devrait également mettre à jour leurs projections.

Tu trouveras en pièce jointe les lignes de presse et Q/R ajustés.

Merci bien !

Christine

Christine Métayer

Directrice - Valorisation scientifique, des communications et de la performance organisationnelle
Institut national de santé publique du Québec

190, boulevard Crémazie Est
Montréal (Québec) H2P 1E2
Téléphone: 514 864-1600 poste 3700
Télécopieur: 514 864-5190
christine.metayer@inspq.qc.ca
INSPQ Centre d'expertise et de référence en santé publique
www.inspq.qc.ca

Questions et réponses

Modélisation de l'évolution de la COVID-19 au Québec

Mise à jour du 5 mai 2020

Un deuxième portrait modélisé de l'évolution de la COVID-19 s'ajoute aux premières projections effectuées en date du 26 avril. Des experts de l'Institut national de santé publique du Québec et de l'Université Laval (Groupe de recherche en modélisation mathématique et en économie de la santé liée aux maladies infectieuses, dirigé par Marc Brisson) ont tenté de :

- Prédire l'évolution potentielle de l'épidémie de la COVID-19 dans le Grand Montréal et dans les autres régions, avec ou sans déconfinement.
- Prédire l'impact potentiel des stratégies de déconfinement annoncées par le gouvernement du Québec dans le Grand Montréal et dans les autres régions.

Le déconfinement est basé sur le rétablissement de 15 à 30 % de contacts selon le calendrier de réouverture des écoles et des secteurs économiques d'ici le 25 mai.

Pour chaque région, 500 prédictions qui reproduisent le mieux les données de décès et d'hospitalisation ont été retenues. Ces prédictions ont été départagées pour obtenir les scénarios optimistes et pessimistes.

- Un scénario est jugé optimiste ($R_t < 1$) si on assiste à une réduction des cas, des hospitalisations et des décès à la suite des mesures de distanciation.
- Un scénario est jugé pessimiste ($R_t > 1$) si on assiste à un aplatissement de la courbe à la suite des mesures de distanciation mais qu'une augmentation des cas, des hospitalisations et des décès persiste.

Les principaux constats sont les suivants :

Pour le **Grand Montréal** qui inclut Montréal, Laval, la Montérégie, les Laurentides et Lanaudière :

- S'il n'y a aucun déconfinement la situation épidémiologique de la COVID-19 est incertaine si bien qu'il est difficile de déterminer sa trajectoire; la calibration du modèle laisse croire à un scénario pessimiste 6 fois sur 10 en ce qui a trait aux hospitalisations et aux décès.
- Un déconfinement, dans les conditions épidémiologiques actuelles (qui demeurent fragiles), pourraient mener à une augmentation rapide des cas et des décès.

Pour les **autres régions**

- S'il n'y a aucun déconfinement le nombre de cas se maintiendrait jusqu'en août.
- S'il y a déconfinement les hospitalisations et les décès pourraient augmenter, mais la croissance serait relativement faible. Le R_t étant très proche de 1, des travaux sont en cours pour déterminer le niveau d'intensification du testing et d'identification des contacts des cas qui permettrait de limiter la transmission et contrebalancer l'impact du déconfinement.

Les prédictions doivent être interprétées en tenant compte de la grande incertitude autour des comportements de distanciation sociale lors du retour au travail et à l'école et de l'auto-déconfinement.

En somme :

Dans le grand Montréal, un déconfinement dans les deux prochaines semaines pourrait mener à une augmentation rapide des hospitalisations et des décès.

Dans les autres régions, 20 % des prédictions suggèrent un scénario où les hospitalisations et décès augmenteraient lentement à la suite des mesures de déconfinement.

Prochains travaux :

Les prochains travaux porteront sur :

- l'intégration des contacts sociaux des Québécois dans notre modèle selon l'âge par certains types de lieux avant et pendant les mesures de distanciation;
- l'intégration de cas importés du Grand Montréal vers les autres régions.

Communauté métropolitaine de Montréal (CMM) et autres régions

- la prédiction de l'impact de différentes stratégies d'assouplissement par région (incluant l'intensification de l'identification des cas et de leurs contacts).

Questions pouvant découler de ces projections

- Est-ce que vos projections sont communiquées aux autorités (MM Arruda et Legault)?
Oui, nous présentons nos résultats à la santé publique
- Avez-vous l'impression qu'ils font la même lecture que vous?
Je ne sais pas, car je ne suis pas impliqué dans la prise de décisions. Mon rôle comme scientifique est de produire des données probantes et les expliquer pour informer les décisions.
- Pour le Grand Montréal, croyez-vous que nous soyons dans un scénario optimiste ou pessimiste?
Il est encore difficile de le déterminer. Les données d'hospitalisations tendent plus vers le côté optimiste et les décès vers le scénario pessimiste. Il n'y a pas de signal clair que nous soyons dans l'un ou l'autre des scénarios comme nous le voyons dans les autres régions, ou il y a diminution des hospitalisations et décès.
- Si vous étiez à la place de la DRSP de Montréal, ne seriez-vous pas tenté de dire que le confinement doit demeurer tel quel jusqu'à l'automne si bien qu'on n'ouvrirait pas les écoles ni certains secteurs d'activité économique?
Je ne suis pas impliqué dans la prise de décisions. Mon rôle consiste à présenter les prédictions de notre modélisation. Il faut savoir que les prédictions peuvent changer selon les comportements de distanciation physique (utilisation de masques, distance de

2 mètres, auto-déconfinement), et il reste à déterminer le rôle du testing et de l'identification des contacts sur l'évolution de l'épidémie.

- Étant donné qu'un déconfinement graduel est annoncé à Montréal, croyez-vous que les hôpitaux puissent soutenir cette hausse prévisible de cas?

Notre modélisation n'évalue pas la capacité du système de santé. Cependant, si nous nous trouvons dans le scénario pessimiste, une intensification des interventions de prévention de la transmission (testing, identification des contacts des cas, isolement des cas et de leurs contacts) devra être mises en place pour limiter l'impact sur le système de santé.

- Est-ce que les régions sont prêtes à cette hausse de cas en situation de déconfinement comme cela semble se dessiner?

Je pense que l'INSPQ serait en meilleure mesure de vous répondre car c'est leur expertise.

- Seriez-vous porté à recommander plus fermement que les résidents du Grand Montréal ne devraient pas se déplacer dans les autres régions?

Je ne suis pas impliqué dans la prise de décision. C'est une question qui doit tenir compte de plusieurs facteurs autres que les prédictions de modèles. Nous travaillons présentement à l'intégration des cas importés du Grand Montréal vers les autres régions dans notre modèle.

- Si on exclut l'épidémie en CHSLD, les projections sont-elles plus optimistes pour le Grand Montréal?

Nos prédictions n'incluent pas les CHSLD. Cependant, les données de mortalité suggèrent une diminution du nombre de décès dans ces milieux.

- Quel impact le tourisme et les vacances estivales pourraient avoir dans les autres régions du Québec, est-ce qu'on pourrait se retrouver dans un scénario pessimiste ?

S'il y a une forte augmentation des cas de Covid-19 à Montréal, alors ceci pourrait probablement avoir un impact sur les autres régions si il y a beaucoup de déplacements interrégion.

- Un relâchement des mesures de distanciation des Québécois est-il estimé dans ces projections?

Un assouplissement des mesures de distanciation sociale est inclus dans le modèle avec le retour à l'école et au travail. Toutefois, nos prédictions sont très sensibles à l'incertitude autour des comportements de distanciation lors du retour au travail et à l'école, et au relâchement des mesures de distanciation de la population générale (c'est-à-dire, l'auto-déconfinement)

Un faible relâchement dans la distanciation sociale est inclus, en plus des ré-ouverture des écoles et le retour au travail. Avec notre étude CONNECT qui mesure les contacts sociaux, nous serons en mesure de comprendre mieux le niveau de distanciation en avril et mai. Nous pourrons ensuite avoir des estimés plus précis à mettre dans le modèle.

En ce qui a trait à vos prochains travaux :

- Vous ferez des travaux sur quels types de lieux ? Est-ce que les écoles seront incluses?

Les lieux sont la maison, le travail, les écoles, les transports en commun, les loisirs et autres.

Oui les écoles seront incluses, en tenant compte de l'incertitude autour de la transmissibilité de la Covid-19 entre enfants et adultes.

- On peut s'attendre à ces travaux à quel moment?

Pour les premiers résultats de testing, c'est une question de jours. Pour les matrices de contact par lieux, nous travaillons fort à arriver à des prédictions dans les prochaines semaines avec des données préliminaires. La collecte de données de CONNECT2 sera terminée à la fin mai

- Est-ce que les autorités n'auraient pas dû attendre vos travaux pour ouvrir les écoles?

Je ne suis pas impliqué dans la prise de décision. C'est une question qui doit tenir compte de plusieurs facteurs autres que les prédictions de modèles.

Éric Bédard

De: Carole Gagné de la part de Patricia Hudson
Envoyé: 8 mai 2020 14:15
À: Patricia Hudson; Horacio Arruda; Richard Massé; Yves Jalbert; André Dontigny; Paul-Georges Rossi; Sylvie Poirier MSSS; Marlène Mercier; Josée Dubuque; Nadia Campanelli; Cynthia Beaudoin MSSS; Nicole Damestoy; Jocelyne Sauvé; Stéphan Larouche; INSPQ - DSP - Directeurs; Christiane Arbour; André Bouchard (CISSSAT); Christyne Coté (CISSSCA DSPu); Gervais Tremblay (CISSSBSL DSPub); Ghislain Brodeur; Guylaine Auger (CISSSMC16); Hélène Chiasson; Jean-Philippe Legault (CIUSSSE-CHUS); Jocelyne Cloutier; Laurene Louka; luc.ouellet@ssss.gouv.qc.ca; Marie-Claude Courteau (CISSSO); Marie-Claude Duval (CISSSLAU); Marie-Pascale Sassine; Marlène Mercier; nancy.cote.ciSSLav@ssss.gouv.qc.ca; nathalie.gelinas3@ssss.gouv.qc.ca; Normand Richer (CCSMTL); Patrick Lapointe (CIUSSS SLSJ); Robert Ladouceur (RRSSSN); sonia.fontaine.ciusscn@ssss.gouv.qc.ca; Suzie Bernier (09 CISSS); Sylvie Dolbec (CISSSLAN); Yv Bonnier-Viger; reiner.banken.ciSSLav@ssss.gouv.qc.ca; Monique Comeau; geoffroy.denis.ccsmtl@ssss.gouv.qc.ca; Louis Gilbert (CIUSSSCN); claire.labrie.ciusscn@ssss.gouv.qc.ca; Diane Langevin (CIUSSSE-CHUS); Éliane Desparois (CCSMTL); nathalie.caissy.ccsmtl@ssss.gouv.qc.ca; ariane courville; Carole Albert; Carole Albert (CIUSSSE-CHUS); Catherine Martin (CISSSBSL DSPub); Chantale Bilodeau (CIUSSS SLSJ); Christelle Aicha Kom Mogto (CISSSO); christine lacroix; Claude Charbonneau (CIUSSSE-CHUS); Colleen Fuller (CBHSSJB); Dominique Lavallée (RRSSSN); Eric BotunaEleko; Geneviève Perreault (CISSSLAU-DSPUB); Geneviève Petit (CIUSSSE-CHUS); Helene Gagne Santé Publique (CIUSSS SLSJ); Isabelle Beaulieu (CIUSSSCN); Jérôme Latreille; Joane Désilets (CISSSLAN); Julie Bonin; Julie Lambert (CISSSCA DSPu); Kareen Nour; Kianoush Dehghani; Manon Hudson (CCSMTL); Marie-Josée Archetto; Maryse Lapierre (CCSMTL); Maud Therrien (CIUSSSE-CHUS); Nathalie Beaulieu (CIUSSSCN-Gestionnaire DSPU); Nathalie Deshaies (CISSSAT); 11 Coordination Maladies Infectieuses; Stéphanie Girard (CIUSSSE-CHUS); Yannick Lavoie (CISSSLAV)

Objet: Précision pour l'hyperlien : Avis du Comité sur l'immunisation du Québec (CIQ) - Les activités de vaccination en période de pandémie de COVID-19 - version 2.0 du 6 mai 2020

Bonjour,

Quelques problèmes avec l'hyperlien, donc je vous invite à vous rendre sur la page www.inspq.qc.ca, Épidémiologie et directives cliniques, section : Directives cliniques (<https://www.inspq.qc.ca/covid-19/epidemiologie-directives-cliniques>)

Désolé des incon vénients.

Bonne fin de journée.

Carole Gagné

Adjointe à la direction
Institut national de santé publique du Québec
Direction des risques biologiques et de la santé au travail
945, rue Wolfe, bureau C5-19
Québec (Québec) G1V 5B3
Téléphone : 418 650-5115, poste 5200
Télécopieur : 418 654-3134
Courriel : carole.gagne@inspq.qc.ca

INSPQ Centre d'expertise et de référence en santé publique INSPQ
www.inspq.qc.ca

De : Carole Gagné **De la part de** Patricia Hudson

Envoyé : 8 mai 2020 13:57

À : Horacio Arruda <horacio.arruda@msss.gouv.qc.ca>; Richard Massé <richard.masse@msss.gouv.qc.ca>; Yves Jalbert <Yves.Jalbert@msss.gouv.qc.ca>; André Dontigny <Andre.Dontigny@msss.gouv.qc.ca>; Paul-Georges Rossi <paul-georges.rossi@msss.gouv.qc.ca>; Sylvie Poirier MSSH <Sylvie.Poirier@msss.gouv.qc.ca>; Marlène Mercier <Marlene.Mercier@msss.gouv.qc.ca>; Josée Dubuque <Josee.Dubuque@msss.gouv.qc.ca>; Nadia Campanelli <Nadia.Campanelli@msss.gouv.qc.ca>; Cynthia Beaudoin MSSH <cynthia.beaudoin@msss.gouv.qc.ca>; Nicole Damestoy <nicole.damestoy@inspq.qc.ca>; Jocelyne Sauvé <jocelyne.sauve@inspq.qc.ca>; Stéphan Larouche <stephan.larouche@msss.gouv.qc.ca>; INSPQ - DSP - Directeurs <INSPQ_-_DSP_-_Directeurs@inspq.qc.ca>; Christiane Arbour <christiane.arbour.contractuel@msss.gouv.qc.ca>; André Bouchard (CISSSAT) <andre_bouchard1@ssss.gouv.qc.ca>; Christyne Coté (CISSCA DSPu) <Christyne.Cote.csssml@ssss.gouv.qc.ca>; Gervais Tremblay (CISSBSL DSPub) <gervais.tremblay.cisssbsl@ssss.gouv.qc.ca>; Ghislain Brodeur <ghislain.brodeur@msss.gouv.qc.ca>; Guylaine Auger (CISSMC16); Hélène Chiasson <helene.chiasson.cisssgaspesie@ssss.gouv.qc.ca>; Jean-Philippe Legault (CIUSSE-CHUS) <jean-philippe.legault.ciusse-chus@ssss.gouv.qc.ca>; Jocelyne Cloutier <JocelyneCloutier@ssss.gouv.qc.ca>; Laurene Louka <laurene.louka@ssss.gouv.qc.ca>; luc.ouellet@ssss.gouv.qc.ca; Marie-Claude Courteau (CISSO) <Marie-ClaudeCourteau@ssss.gouv.qc.ca>; Marie-Claude Duval (CISSLAU) <Marie-Claude.Duval.agence15@ssss.gouv.qc.ca>; Marie-Pascale Sassine <marie-pascale.sassine@inspq.qc.ca>; Marlène Mercier <Marlene.Mercier@msss.gouv.qc.ca>; nancy.cote.cissslav@ssss.gouv.qc.ca; nathalie.gelinas3@ssss.gouv.qc.ca; Normand Richer (CCSMTL) <normand.richer.ccsmtl@ssss.gouv.qc.ca>; Patrick Lapointe (CIUSS SLSJ) <Patrick.Lapointe.asss@ssss.gouv.qc.ca>; Robert Ladouceur (RRSSN) <robert.ladouceur@ssss.gouv.qc.ca>; sonia.fontaine.ciussscn@ssss.gouv.qc.ca; Suzie Bernier (09 CISS) <suzie.bernier.09cisss@ssss.gouv.qc.ca>; Sylvie Dolbec (CISSLAN) <Sylvie.Dolbec.reg14@ssss.gouv.qc.ca>; Yv Bonnier-Viger <Yv.Bonnier-Viger.CISSGaspesie@ssss.gouv.qc.ca>; reiner.banken.cissslav@ssss.gouv.qc.ca; Monique Comeau <monique.comeau.ciussscn@ssss.gouv.qc.ca>; geoffroy.denis.ccsmtl@ssss.gouv.qc.ca; Louis Gilbert (CIUSSCN) <louis.gilbert.ciussscn@ssss.gouv.qc.ca>; claire.labrie.ciussscn@ssss.gouv.qc.ca; Diane Langevin (CIUSSE-CHUS) <diane.langevin.ciusse-chus@ssss.gouv.qc.ca>; Éliane Desparois (CCSMTL) <eliane.desparois.ccsmtl@ssss.gouv.qc.ca>; nathalie.caissy.ccsmtl@ssss.gouv.qc.ca; ariane courville <ariane.courville.cisssgaspesie@ssss.gouv.qc.ca>; Carole Albert <carole.albert@outlook.fr>; Carole Albert (CIUSSE-CHUS) <carole.albert.ciusse-chus@ssss.gouv.qc.ca>; Catherine Martin (CISSBSL DSPub) <catherine.martin.cisssbsl@ssss.gouv.qc.ca>; Chantale Bilodeau (CIUSS SLSJ) <chantale.bilodeau@ssss.gouv.qc.ca>; Christelle Aicha Kom Mogto (CISSO) <ChristelleAichaKomMogto@ssss.gouv.qc.ca>; christine lacroix <christine.lacroix.agence16@ssss.gouv.qc.ca>; Claude Charbonneau (CIUSSE-CHUS) <claudio.charbonneau.ciusse-chus@ssss.gouv.qc.ca>; Colleen Fuller (CBHSSJB) <colleen.fuller@ssss.gouv.qc.ca>; Dominique Lavallée (RRSSN) <dominique.lavallee@ssss.gouv.qc.ca>; Eric BotunaEleko <Eric.BotunaEleko@ssss.gouv.qc.ca>; Geneviève Perreault (CISSLAU-DSPUB) <Genevieve_Perreault.dspub@ssss.gouv.qc.ca>; Geneviève Petit (CIUSSE-CHUS) <genevieve.petit.ciusse-chus@ssss.gouv.qc.ca>; Helene Gagne Santé Publique (CIUSS SLSJ) <helene.gagne.asss@ssss.gouv.qc.ca>; Isabelle Beaulieu (CIUSSCN) <isabelle.beaulieu2.ciussscn@ssss.gouv.qc.ca>; Jérôme Latreille <jerome.latreille.cisssmc16@ssss.gouv.qc.ca>; Joane Désilets (CISSLAN) <Joane.Desilets.reg14@ssss.gouv.qc.ca>; Julie Bonin <julie.bonin@ssss.gouv.qc.ca>; Julie Lambert (CISSCA DSPu) <julie.lambert.asss@ssss.gouv.qc.ca>; Kareen Nour <kareen.nour.agence16@ssss.gouv.qc.ca>; Kianoush Dehghani <Kianoush.Dehghani@ssss.gouv.qc.ca>; Manon Hudson (CCSMTL) <manon.hudson.ccsmtl@ssss.gouv.qc.ca>; Marie-Josée Archetto <marie-josée.archetto.agence16@ssss.gouv.qc.ca>; Maryse Lapierre (CCSMTL) <maryse.lapierre.ccsmtl@ssss.gouv.qc.ca>; Maud Therrien (CIUSSE-CHUS) <maud.therrien.ciusse-chus@ssss.gouv.qc.ca>; Nathalie Beaulieu (CIUSSCN-Gestionnaire DSPU) <nathalie.beaulieu.ciussscn@ssss.gouv.qc.ca>; Nathalie Deshaies (CISSAT) <nathalie_deshaies1@ssss.gouv.qc.ca>; 11 Coopération Maladies Infectieuses <11.coordination.MI.cisssgaspesie@ssss.gouv.qc.ca>; Stéphanie Girard (CIUSSE-CHUS) <stephanie.girard.ciusse-chus@ssss.gouv.qc.ca>; Yannick Lavoie (CISSLAV) <yLavoie_reg13@ssss.gouv.qc.ca>

Objet : Avis du Comité sur l'immunisation du Québec (CIQ) - Les activités de vaccination en période de pandémie de COVID-19 - version 2.0 du 6 mai 2020

Par voie électronique seulement

Ministère de la Santé et des Services sociaux (MM. Horacio Arruda, Richard Massé, Stephan Larouche, Yves Jalbert, Paul-Georges Rossi et Sylvie Poirier, Marlène Mercier, Josée Dubuque, Nadia Campanelli, Cynthia Beaudoin, Christiane Arbour)

Aux directrices et directeurs de santé publique du Québec
Aux coordonnatrices et coordonnateurs en maladies infectieuses
À la Table de concertation nationale de la santé au travail (TCNSAT)

Mesdames,
Messieurs,

C'est avec plaisir que nous vous invitons à consulter l'avis du Comité sur l'immunisation du Québec (CIQ) publiées par l'Institut national de santé publique du Québec à l'adresse suivante : www.inspq.qc.ca.

- [Les activités de vaccination en période de pandémie de COVID-19 - version 2.0 du 6 mai 2020](#)

Nous vous saurions gré de bien vouloir transmettre cette information aux personnes concernées au sein de votre organisation.

Veillez agréer, Mesdames, Messieurs, l'expression de nos sentiments les meilleurs

Patricia Hudson, M.D., FRCPC

Directrice scientifique
Institut national de santé publique du Québec
Direction des risques biologiques et de la santé au travail
courriel : patricia.hudson@inspq.qc.ca

Adresse physique : 190, boulevard Crémazie, 2.36, Montréal (Québec) H2P 1E2
Téléphone : 514 864-1600, poste 3201

Adresse postale : 945, rue Wolfe, C5-21, Québec (Québec) G1V 5B3
Adjointe de direction : 418 650-5115, poste 5200

INSPQ Centre d'expertise et de référence en santé publique INSPQ
www.inspq.qc.ca

Éric Bédard

De: Carole Gagné de la part de Patricia Hudson
Envoyé: 8 mai 2020 17:10
Objet: Mise en ligne des recommandations produites par l'INSPQ

Par voie électronique seulement

Ministère de la Santé et des Services sociaux (MM. Horacio Arruda, Richard Massé, Stephan Larouche, Yves Jalbert, Paul-Georges Rossi et Sylvie Poirier, Marlène Mercier, Josée Dubuque, Nadia Campanelli, Cynthia Beaudoin, Christiane Arbour)

Aux directrices et directeurs de santé publique du Québec
Aux coordonnatrices et coordonnateurs en maladies infectieuses
À la Table de concertation nationale de la santé au travail (TCNSAT)

Mesdames,
Messieurs,

C'est avec plaisir que nous vous invitons à consulter les mesures préventives publiées par l'Institut national de santé publique du Québec à l'adresse suivante : www.inspq.qc.ca.

- [Évaluation du risque pour le retrait des travailleurs de la santé lors de soins à un cas confirmé COVID-19](#)
- [COVID-19 – Recommandations pour la levée des mesures d'isolement dans la population générale](#)
- [Le vaccin Bacille Calmette-Guérin \(BCG\) pourrait-il apporter une protection contre les infections par la COVID-19](#)
- [Prévenir la violence et le suicide dans un contexte de pandémie de COVID-19 – quelques pistes](#)

Nous vous saurions gré de bien vouloir transmettre cette information aux personnes concernées au sein de votre organisation.

Veuillez agréer, Mesdames, Messieurs, l'expression de nos sentiments les meilleurs

Patricia Hudson, M.D., FRCPC

Directrice scientifique
Institut national de santé publique du Québec
Direction des risques biologiques et de la santé au travail
courriel : patricia.hudson@inspq.qc.ca

Adresse physique : 190, boulevard Crémazie, 2.36, Montréal (Québec) H2P 1E2
Téléphone : 514 864-1600, poste 3201

Adresse postale : 945, rue Wolfe, C5-21, Québec (Québec) G1V 5B3
Adjointe de direction : 418 650-5115, poste 5200

INSPQ Centre d'expertise et de référence en santé publique INSPQ
www.inspq.qc.ca

Éric Bédard

De: Carole Gagné de la part de Patricia Hudson
Envoyé: 8 mai 2020 17:12
Objet: Mise en ligne des recommandations produites par l'INSPQ concernant la santé au travail

Par voie électronique seulement

Ministère de la Santé et des Services sociaux (MM. Horacio Arruda, Richard Massé, Stephan Larouche, Yves Jalbert, Paul-Georges Rossi et Sylvie Poirier, Marlène Mercier, Josée Dubuque, Nadia Campanelli, Cynthia Beaudoin, Christiane Arbour)

Aux directrices et directeurs de santé publique du Québec
Aux coordonnatrices et coordonnateurs en maladies infectieuses
À la Table de concertation nationale de la santé au travail (TCNSAT)

Mesdames,
Messieurs,

C'est avec plaisir que nous vous invitons à consulter les recommandations publiées par l'Institut national de santé publique du Québec à l'adresse suivante : www.inspq.qc.ca.

- [Recommandations intérimaires concernant les milieux correctionnels](#)
- [Recommandations intérimaires de mesures de prévention concernant les palais de justice](#)
- [Recommandations intérimaires de mesures de prévention concernant l'industrie des produits du bois et travaux sylvicoles](#)
- [Recommandations intérimaires concernant les chauffeurs dans l'industrie du taxi et covoiturage, tel UBER ou Centre d'action bénévole/transport \(CAB\) et transport adapté](#)
- [Recommandations intérimaires à l'intention des travailleurs des transports collectifs – autobus, trains et métro](#)
- Recommandations pour l'accueil de travailleurs étrangers temporaires (TET) ([version anglaise](#))

Nous vous saurions gré de bien vouloir transmettre cette information aux personnes concernées au sein de votre organisation.

Veillez agréer, Mesdames, Messieurs, l'expression de nos sentiments les meilleurs

Patricia Hudson, M.D., FRCPC

Directrice scientifique
Institut national de santé publique du Québec
Direction des risques biologiques et de la santé au travail
courriel : patricia.hudson@inspq.qc.ca

Adresse physique : 190, boulevard Crémazie, 2.36, Montréal (Québec) H2P 1E2
Téléphone : 514 864-1600, poste 3201

Adresse postale : 945, rue Wolfe, C5-21, Québec (Québec) G1V 5B3
Adjointe de direction : 418 650-5115, poste 5200

INSPQ Centre d'expertise et de référence en santé publique INSPQ
www.inspq.qc.ca

Éric Bédard

De: Line Thibodeau de la part de Julie Dostaler
Envoyé: 8 mai 2020 17:37
À: Carole Lalonde; Céline Plamondon; Céline Plamondon(2); Daniel Paré; Denis Chênevert; Denis Marion; Diane Lafontaine; Donald Aubin (CIUSSS SLSJ); Eric Goyer (CISSSLAU); Horacio Arruda; Lonozou Kpanake; Monique Benoit; Nathalie Boisvert (CRSSSBJ DG); Nicole Damestoy; Sonia Bélanger (CCSMTL); Yves Salvail
Cc: Julie Dostaler; Linda Boulet; Marie-Chantale Bérard; Nancy Boucher; Sonia Girard
Objet: Convocation - 119e séance ordinaire du C.A. de l'INSPQ - Mercredi 13 mai 2020

Suivi:	Destinataire	Réception
	Julie Dostaler	Remis: 2020-05-08 17:37
	Carole Lalonde	
	Céline Plamondon	
	Céline Plamondon(2)	
	Daniel Paré	
	Denis Chênevert	
	Denis Marion	
	Diane Lafontaine	
	Donald Aubin (CIUSSS SLSJ)	
	Eric Goyer (CISSSLAU)	
	Horacio Arruda	
	Lonozou Kpanake	
	Monique Benoit	
	Nathalie Boisvert (CRSSSBJ DG)	
	Nicole Damestoy	Remis: 2020-05-08 17:37
	Sonia Bélanger (CCSMTL)	
	Yves Salvail	
	Linda Boulet	
	Marie-Chantale Bérard	
	Nancy Boucher	
	Sonia Girard	

Bonjour,

En préparation à la **119^e séance ordinaire du conseil d'administration de l'Institut national de santé publique du Québec, le mercredi 13 mai 2020, à 13 h 15**, veuillez prendre note que la documentation afférente est maintenant disponible sur l'Extranet du conseil.

Mode de communication : Conférence Web (le lien de connexion figure à l'agenda). Votre connexion dès 13 h sera grandement appréciée.

Toutefois, veuillez noter que les documents des points suivants seront disponibles dans la journée de lundi (11 mai) :

- Point 7
- Point 9.1.2

N'hésitez pas à communiquer avec la soussignée pour toute information additionnelle.

Recevez, mes plus sincères salutations.

Julie Dostaler

Secrétaire générale

Institut national de santé publique du Québec

945, avenue Wolfe, 3^e étage, Québec (Québec), G1V 5B3

418 650-5115 poste 5302

julie.dostaler@inspq.qc.ca

INSPQ Centre d'expertise et de référence en santé publique

www.inspq.qc.ca

Éric Bédard

De: Jocelyne Sauvé
Envoyé: 9 mai 2020 09:09
À: Horacio Arruda; Richard Massé; Yves Jalbert; André Dontigny; Alain Poirier; 'Brigitte Pinard (CISSSO)'; Donald Aubin (CIUSSS SLSJ); Eric Goyer (CISSSLAU); François Desbiens; Jean-Pierre Trépanier (CISSSLAV); Julie Loslier; Liliana Romero (CISSSCA DSPu); Lyse Landry (CISSSAT); Marie Rochette (RRSSSN); Marie Josée Godi (MCQ); Mylène Drouin (CCSMTL); Richard Lessard (CCSMTL); Sylvain Leduc (CISSSBSL DSPub); Yv Bonnier-Viger; Faisca Richer
Cc: Patricia Hudson; Nicole Damestoy
Objet: TR: Résumé mesures déconfinement
Pièces jointes: Tableau réouverture_international_1-7 mai 2020 VEnvoyée.docx; Faits saillants_réouverture international_semaine 1-7 mai envoyés.docx; Recommandations internationales_réouverture_1-7 mai 2020 envoyées.docx

Bonne lecture

Jocelyne

Jocelyne Sauvé, MD, MSc, FRCPC

Vice-présidente aux affaires scientifiques
Institut national de santé publique du Québec

190, boulevard Crémazie Est
Montréal (Québec) H2P 1E2
Tél. : (514) 864-1600, poste 5330
Télécopieur : (514) 864-5180

De : Chantal Sauvageau
Envoyé : 8 mai 2020 21:54

Objet : Résumé mesures déconfinement

Bonjour à vous deux,

Tel que convenu, puisque nous sommes vendredi, voici les documents résumant les mesures de déconfinement ailleurs. Pour le « document complet», puisqu'il avait été acheminé la semaine dernière, uniquement les ajouts du 1^{er} au 7 mai ont été ajoutés (tout de même 19 pages...).

Pour un coup d'œil rapide de l'essentiel, je vous invite à lire le document intitulé "faits saillants".

Je vous laisse à nouveau décider si les trois documents sont d'intérêt à transférer au MSSS et aux collègues des régions.

Merci beaucoup et bonne fds,
Chantal

Éric Bédard

De: Jocelyne Sauvé
Envoyé: 7 mai 2020 20:43
À: Horacio Arruda
Cc: Gaston De Serres; Josée Dubuque
Objet: TR: Lettres d'appui d'Horacio à deux demandes de subvention qui seront soumises aux IRSC
Pièces jointes: Let support HORACIO ARRUDA etude reinfection.docx; Let support HORACIO ARRUDA etude transmission familiale.docx

Bonsoir Horacio

Comme tu le sais certainement, les IRSC ont beaucoup d'argent et lancent un appel à projet pour le 11 mai je crois. Je te fais suivre 2 lettres d'appui que nous croyons pertinentes que tu signes. J'ai discuté avec Gaston De Serres brièvement de ces projets qui, s'ils sont financés, apporteront des informations utiles au regard de la COVID-19.

Je mets également Yves en cc pour info. Tu remarqueras que les lettres ne sont pas formatées puisque nous n'avons pas le papier en-tête du MSSS, bien évidemment, donc un petit tour de roue via ton adjointe administrative est requis.

Mille mercis à l'avance

Jocelyne

PS : Gaston est disponible pour répondre à tes questions si tu le souhaites

Jocelyne Sauvé, MD, MSc, FRCPC

Vice-présidente aux affaires scientifiques
Institut national de santé publique du Québec

190, boulevard Crémazie Est
Montréal (Québec) H2P 1E2
Tél. : (514) 864-1600, poste 5330
Télécopieur : (514) 864-5180

De : Gaston De Serres

Envoyé : 7 mai 2020 13:29

À : Jocelyne Sauvé <jocelyne.sauve@inspq.qc.ca>

Objet : Lettres d'appui d'Horacio à deux demandes de subvention qui seront soumises aux IRSC

Bonjour Jocelyne,

Tel que discuté au téléphone, voici deux lettres que nous aimerions qu'Horacio puisse signer en support à des demandes de financement que feront Caroline Quach-Thahn et de Cécile Tremblay aux IRSC. L'une porte sur le risque de réinfection des travailleurs de la santé et l'autre sur la transmission intrafamiliale de la COVID-19.

Ces lettres n'ont pas le formatage du MSSS car je n'y ai pas accès. Il faudra qu'une secrétaire du MSSS puisse le mettre dans le format qui conviendra à Horacio.

Ces demandes doivent être déposées lundi et il faudrait donc les recevoir au plus tard lundi après-midi.

Merci

Gaston

Éric Bédard

De: Jocelyne Sauvé
Envoyé: 7 mai 2020 21:44
À: Horacio Arruda
Cc: Mathieu Maheu-Giroux; Yves Jalbert; Josée Dubuque
Objet: TR: Lettre de soutien de l'INSPQ - Projet IRSC (Équipes modélisation U Laval / McGill)
Pièces jointes: ExecSummary_May6.docx; CIHR Quebec Dr Arruda V2.docx

Bonsoir Horacio

Tu as déjà reçu hier une demande d'appui de nos collègues modélisateurs pour une demande de financement aux IRSC. J'ai échangé brièvement ce soir avec Mathieu Maheu-Giroux et nous avons convenu de te retourner une nouvelle version de la **lettre d'appui** que nous avons légèrement retouchée. Le fond est le même mais quelques précisions ont été apportées suite à mes suggestions, compte tenu de ma connaissance un peu plus pointue que Mathieu du système de santé publique ;). Le sommaire exécutif est le même qu'hier.

Je t'invite fortement à signer cette lettre d'appui qui permettra à Mathieu et ses collaborateurs canadiens, en collaboration avec Marc Brisson et David Buckeridge, que tu connais maintenant, de « mieux comprendre, par la modélisation, les différences intra- et inter-provinciales quant à la transmission du SARS-CoV-2 et d'évaluer l'impact des interventions pour prioriser les actions futures » tel que le mentionne Mathieu dans sa note initiale. Ce travail nous permettra de soutenir de façon encore plus efficace, les acteurs de santé publique au Québec. Pour ce projet, l'INSPQ sera en appui à Mathieu et collaborateurs.

N'hésite pas à m'interpeller si tu souhaites davantage d'information.
La date butoir pour transmettre la lettre d'appui à Mathieu est **lundi 11 mai** au plus tard.

Merci à l'avance pour ton soutien

Jocelyne

PS : je mets Yves en cc pour info de même que Josée qui pourra s'assurer auprès de ton adjointe que le document est mis sur papier officiel du MSSS et que tout est prêt pour ta signature

Jocelyne Sauvé, MD, MSc, FRCPC
Vice-présidente aux affaires scientifiques
Institut national de santé publique du Québec

190, boulevard Crémazie Est
Montréal (Québec) H2P 1E2
Tél. : (514) 864-1600, poste 5330
Télécopieur : (514) 864-5180

De : Mathieu Maheu-Giroux [mailto:mathieu.maheu-giroux@mcgill.ca]
Envoyé : 6 mai 2020 23:36
À : Horacio Arruda <horacio.arruda@msss.gouv.qc.ca>
Cc : Jocelyne Sauvé <jocelyne.sauve@inspq.qc.ca>; Sharmistha Mishra <sharmisthak@gmail.com>; jeff.kwong@utoronto.ca; michelle.catchpole@unityhealth.to; Marc Brisson <Marc.Brisson@crchudequebec.ulaval.ca>
Objet : Lettre de soutien de l'INSPQ - Projet IRSC (Équipes modélisation U Laval / McGill)

Bonsoir Dr. Arruda,

Avec des collègues des autres provinces (Colombie Britannique, Alberta, Ontario) nous souhaitons soumettre une demande de subvention aux *Instituts de recherche en santé du Canada* (échéance le 11 mai). Le projet vise à mieux comprendre, par la modélisation, les différences intra- et inter-provinciales quant à la transmission du SARS-CoV-2; évaluer l'impact des interventions pour prioriser les actions futures.

Le projet est portée par une collègue de confiance (Dr. Sharmistha Mishra, en CC). David Buckerdige, Marc Brisson et moi-même faisons partie de l'équipe.

Vos collègues Bonnie Henry (PHO Colombie Britannique), Deena Hinsha (CMO Alberta), et David Williams (CMO Ontario) supportent le projet. Nous souhaiterions que le Québec se joignent à ce groupe.

Si vous acceptez, nous avons écrit une ébauche de lettre de soutien au projet que vous pouvez modifier à votre discrétion. Un résumé de la proposition se trouve également en PJ.

Je reste disponible si vous désirez obtenir des précisions sur le projet.

Cordialement,
Mathieu Maheu-Giroux

Éric Bédard

De: Horacio Arruda <horacio.arruda@msss.gouv.qc.ca>
Envoyé: 11 mai 2020 10:39
À: Michèle de Guise; Jocelyne Sauvé; Nicole Damestoy; Luc Boileau; Caroline Quach-Thanh (HSJ); Catherine Truchon
Cc: Richard Massé
Objet: Re: Sortie de Dr Brunet sur kawasaki et avc

Merci je viens de parler au Dr Quach il semble qu'il y aurait problème de Kawasaki associe au Covid 19

A suivre

Téléchargez [Outlook pour iOS](#)

De : Michèle de Guise <michele.de.guise@inesss.qc.ca>
Envoyé : Monday, May 11, 2020 10:33:55 AM
À : Jocelyne Sauvé <jocelyne.sauve@inspq.qc.ca>; Horacio Arruda <horacio.arruda@msss.gouv.qc.ca>; Nicole Damestoy <nicole.damestoy@inspq.qc.ca>; Luc Boileau <luc.boileau@inesss.qc.ca>; Caroline Quach-Thanh (HSJ) <caroline.quach-thanh.hsj@ssss.gouv.qc.ca>; Catherine Truchon <catherine.truchon@inesss.qc.ca>
Cc : Richard Massé <richard.masse@msss.gouv.qc.ca>
Objet : RE: Sortie de Dr Brunet sur kawasaki et avc

Bonjour

Nous avons en effet rédigé une réponse rapide sur le syndrome d'allure Kawasaki, qui tient compte des plus récentes informations. Ce document a été révisé et commenté ce we par des experts notamment de l'hôpital Sainte-Justine. Une version intégrant ces commentaires sera disponible pour vous dans quelques heures.

En espérant ceci utile.

Veillez recevoir mes plus cordiales salutations,

Michèle de Guise, M.D., FRCPC

Vice-présidente scientifique

Institut national d'excellence en santé et en services sociaux

2021, avenue Union, bureau 1200

Tél. : 514 873-2563 poste 29048

michele.de.guise@inesss.qc.ca

inesss.qc.ca



AVIS DE CONFIDENTIALITÉ

Le présent message, ainsi que tout fichier qui y est joint, est envoyé à l'intention exclusive de son destinataire ou du mandataire chargé de le lui transmettre; il est de nature confidentielle. Si le lecteur du présent message n'est pas le destinataire prévu, il est prié de noter qu'il ne doit ni divulguer, ni distribuer, ni copier ce message et tout fichier qui y est joint, ni s'en servir à quelque fin que ce soit. Merci d'en aviser l'expéditeur par retour de courriel et de supprimer ce message ainsi que tout fichier joint.

De : Jocelyne Sauvé <jocelyne.sauve@inspq.qc.ca>

Envoyé : 11 mai 2020 10:10

À : Horacio Arruda <horacio.arruda@msss.gouv.qc.ca>; Nicole Damestoy <nicole.damestoy@inspq.qc.ca>; Luc Boileau <luc.boileau@inesss.qc.ca>; Caroline Quach-Thanh (HSJ) <caroline.quach-thanh.hsj@ssss.gouv.qc.ca>; Michèle de Guise <michele.de.guise@inesss.qc.ca>

Cc : Richard Massé <richard.masse@msss.gouv.qc.ca>

Objet : RE: Sortie de Dr Brunet sur kawasaki et avc

Avertissement automatisé : Ce courriel provient de l'extérieur de votre organisation. Ne cliquez pas sur les liens et les pièces jointes si vous ne reconnaissez pas l'expéditeur.

Bonjour Horacio

Nous avons convenu, Michèle DeGuise et moi, que c'est l'INESSS qui va suivre la littérature sur les diverses manifestations cliniques de l'infection.

Je lui laisse le soin de te répondre sur l'état de situation

Jocelyne Sauvé, MD, MSc, FRCPC

Vice-présidente aux affaires scientifiques

Institut national de santé publique du Québec

190, boulevard Crémazie Est

Montréal (Québec) H2P 1E2

Tél. : (514) 864-1600, poste 5330

Télécopieur : (514) 864-5180

De : Horacio Arruda [<mailto:horacio.arruda@msss.gouv.qc.ca>]

Envoyé : 11 mai 2020 10:06

À : Nicole Damestoy <nicole.damestoy@inspq.qc.ca>; Jocelyne Sauvé <jocelyne.sauve@inspq.qc.ca>; Luc Boileau <luc.boileau@inesss.qc.ca>; Caroline Quach-Thanh (HSJ) <caroline.quach-thanh.hsj@ssss.gouv.qc.ca>

Cc : Richard Massé <richard.masse@msss.gouv.qc.ca>

Objet : Sortie de Dr Brunet sur kawasaki et avc

Importance : Haute

Bonjour

Compte tenu de la sortie de Dr Brunet ce jour de réouverture des écoles

Avez vous un état de situation mis à jour récemment sur la situation

Caroline est ce que st Justine a observé une hausse significative ou a une position sur le sujet .

Horacio Arruda, M.D. FRCPC

Directeur national de santé publique

et sous-ministre adjoint

Ministère de la Santé et des Services sociaux

[1075, chemin Sainte-Foy, 12e étage](#)

[Québec \(Québec\) G1S 2M1](#)

Tél. : [\(418\) 266-6701](tel:(418)266-6701) Téléc. : [\(418\) 266-6707](tel:(418)266-6707)

Éric Bédard

De: Carole Gagné de la part de Patricia Hudson
Envoyé: 11 mai 2020 16:43
Objet: Mise en ligne des mesures de prévention et contrôle des infections pour les milieux de soins aigus : recommandations intérimaires

Par voie électronique seulement

Ministère de la Santé et des Services sociaux (MM. Horacio Arruda, Richard Massé, Stephan Larouche, Yves Jalbert, Paul-Georges Rossi et Sylvie Poirier, Marlène Mercier, Josée Dubuque, Nadia Campanelli, Cynthia Beaudoin, Christiane Arbour)

Aux directrices et directeurs de santé publique du Québec
Aux coordonnatrices et coordonnateurs en maladies infectieuses
À la Table de concertation nationale de la santé au travail (TCNSAT)

Mesdames,
Messieurs,

C'est avec plaisir que nous vous invitons à consulter les recommandations publiées par l'Institut national de santé publique du Québec à l'adresse suivante : www.inspq.qc.ca. concernant les [Mesures de prévention et contrôle des infections pour les milieux de soins aigus : recommandations intérimaires](#).

Nous vous saurions gré de bien vouloir transmettre cette information aux personnes concernées au sein de votre organisation.

Veuillez agréer, Mesdames, Messieurs, l'expression de nos sentiments les meilleurs

Patricia Hudson, M.D., FRCPC

Directrice scientifique
Institut national de santé publique du Québec
Direction des risques biologiques et de la santé au travail
courriel : patricia.hudson@inspq.qc.ca

Adresse physique : 190, boulevard Crémazie, 2.36, Montréal (Québec) H2P 1E2
Téléphone : 514 864-1600, poste 3201

Adresse postale : 945, rue Wolfe, C5-21, Québec (Québec) G1V 5B3
Adjointe de direction : 418 650-5115, poste 5200

INSPQ Centre d'expertise et de référence en santé publique INSPQ
www.inspq.qc.ca

Éric Bédard

De: Carole Gagné de la part de Patricia Hudson
Envoyé: 11 mai 2020 17:06
Objet: Mise en ligne des recommandations produites par l'INSPQ en santé au travail

Par voie électronique seulement

Ministère de la Santé et des Services sociaux (MM. Horacio Arruda, Richard Massé, Stephan Larouche, Yves Jalbert, Paul-Georges Rossi et Sylvie Poirier, Marlène Mercier, Josée Dubuque, Nadia Campanelli, Cynthia Beaudoin)
Aux directrices et directeurs de santé publique du Québec
Aux coordonnatrices et coordonnateurs en maladies infectieuses
À la Table de concertation nationale de la santé au travail (TCNSAT)

Mesdames,
Messieurs,

C'est avec plaisir que nous vous invitons à consulter les recommandations publiées par l'Institut national de santé publique du Québec à l'adresse suivante : www.inspq.qc.ca.

- [Recommandations intérimaires à l'intention des travailleurs prodiguant des soins personnels d'esthétique \(ex. : coiffure, esthétique, maquillage, manucure, tatouage, etc.\)](#)
- [Recommandations intérimaires concernant les soins thérapeutiques en cabinet privé \(ex. : chiropraticiens, acupuncteurs, massothérapeutes, ostéopathes, etc.\)](#)
- [Recommandations intérimaires concernant les agences de placement du personnel](#)
- [Recommandations intérimaires de mesures de prévention concernant les premiers secours et premiers soins \(PSPS\) en milieu de travail](#)

Nous vous saurions gré de bien vouloir transmettre cette information aux personnes concernées au sein de votre organisation.

Veuillez agréer, Mesdames, Messieurs, l'expression de nos sentiments les meilleurs

Patricia Hudson, M.D., FRCPC

Directrice scientifique
Institut national de santé publique du Québec
Direction des risques biologiques et de la santé au travail
courriel : patricia.hudson@inspq.qc.ca

Adresse physique : 190, boulevard Crémazie, 2.36, Montréal (Québec) H2P 1E2
Téléphone : 514 864-1600, poste 3201

Adresse postale : 945, rue Wolfe, C5-21, Québec (Québec) G1V 5B3
Adjointe de direction : 418 650-5115, poste 5200

Éric Bédard

De: Line Thibodeau de la part de Julie Dostaler
Envoyé: 12 mai 2020 15:10
À: Carole Lalonde; Céline Plamondon; Céline Plamondon(2); Daniel Paré; Denis Chênevert; Denis Marion; Diane Lafontaine; Donald Aubin (CIUSSS SLSJ); Eric Goyer (CISSSLAU); Horacio Arruda; Lonzoou Kpanake; Monique Benoit; Nathalie Boisvert (CRSSSBJ DG); Nicole Damestoy; Sonia Bélanger (CCSMTL); Yves Salvail
Cc: Linda Boulet; Marie-Chantale Bérard; Nancy Boucher; Sonia Girard
Objet: Ajout de documents - C.A. de l'INSPQ - 13 mai 2020

Bonjour à tous,

Comme il avait été mentionné vendredi dernier, nous avons terminé le dépôt des documents pour la séance ordinaire du conseil d'administration de demain.

Les documents des points 7 et 9.1.2 ont été déposés et il y a eu ajout d'un document au point 2 (composition des comités).

De plus, il y a eu modification des documents suivants :

- Ordre du jour
- État de situation du point 2

Ceci complète la documentation de la séance, disponible sur l'Extranet du conseil.

Recevez, mes plus sincères salutations.

Julie Dostaler

Secrétaire générale

Institut national de santé publique du Québec
945, avenue Wolfe, 3^e étage, Québec (Québec), G1V 5B3
418 650-5115 poste 5302
julie.dostaler@inspq.qc.ca

INSPQ Centre d'expertise et de référence en santé publique

www.inspq.qc.ca

Éric Bédard

De: Alexandra Gagné-Barbeau <alexandra.gagne-barbeau.dgsp@msss.gouv.qc.ca> de la part de Horacio Arruda <horacio.arruda@msss.gouv.qc.ca>
Envoyé: 12 mai 2020 17:39
À: Nicole Damestoy
Objet: Prélèvements salivaires - N/Réf. 20-SP-00322
Pièces jointes: 20-SP-00322_LET_HArruda_NDamestoy_Prélèvements salivaires.pdf

Indicateur de suivi: Flag for follow up

État de l'indicateur: Avec indicateur



Bonjour,

Nous vous invitons à prendre connaissance de la correspondance ci-jointe.

Veuillez noter qu'aucune copie papier ne suivra cet envoi.

Merci et bonne journée,

Alexandra Gagné-Barbeau pour,

Horacio Arruda, M.D. FRCPC
Directeur national de santé publique
et sous-ministre adjoint
Ministère de la Santé et des Services sociaux
Édifice Catherine-De Longpré
1075, chemin Sainte-Foy, 12e étage
Québec (Québec) G1S 2M1
Tél. : (418) 266-6701 Téléc. : (418) 266-6707

Direction générale de la santé publique

PAR COURRIER ÉLECTRONIQUE

Québec, le 11 mai 2020

Madame Nicole Damestoy
Présidente-directrice générale
Institut national de santé publique du Québec
945, avenue Wolfe, 3^e étage
Québec (Québec) G1V 5B3

Madame la Présidente-Directrice générale,

En vertu de l'enquête épidémiologique du directeur national de santé publique (mesure édictée dans la Loi sur la santé publique (RLRQ, chapitre S-2.2, chapitre XI, section I), nous autorisons, par la présente, les établissements publics du réseau de la santé et des services sociaux, par la voix des microbiologistes infectiologues et selon les instructions qui leurs seront transmises par le Laboratoire de santé publique du Québec (LSPQ), à communiquer avec des personnes atteintes de COVID-19 pour leur demander d'obtenir un prélèvement salivaire (échantillon) qui sera acheminé au LSPQ.

Il est entendu que ces spécimens ne serviront que pour valider les tests salivaires et qu'aucune information sur le patient ne sera divulguée.

Veuillez agréer, Madame la Présidente-Directrice générale, l'expression de nos sentiments les meilleurs.

Le directeur national de santé publique
et sous-ministre adjoint,



Horacio Arruda, M.D., FRCPC

N/Réf. : 20-SP-00322